AMTLICHE MITTEILUNG AN EINEN HAUSHALT- POSTGEBÜHR BAR BEZAHLT AMTLICHE MITTEILUNG AN EINEN DORJZEITUNG AUSGABE NUMMER 3 15. APRIL 2010

Der neue 1. Mann der Gemeinde Mieming tritt bescheiden auf, scheinbar vermittelnd, ist aber in der Formulierung seiner Zielsetzungen sehr exakt. Das sollte man auch sein, in der Politik. Wenngleich er eigentlich niemals so recht in die Politik gehen wollte, unser neuer Bürgermeister. Jedenfalls war das noch so als er Gemeindeamtsleiter wurde. Seither sind 26 Jahre vergangen. "Vom Verwalten zum Gestalten" - dieser kleine persönliche Leitsatz, der sein Denken in den vergangenen sechs Jahren maßgeblich beeinflussen sollte, führte ihn schließlich doch noch in das höchste politische Amt, das eine Gemeinde zu vergeben hat. Mit fast 70 Prozent wurde Dr. Franz Dengg bei der Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl am 14. März 2010 in Mieming zum Bürgermeister gewählt. Bei drei Kandidaten ein mehr als deutliches Votum. Bürgermeister Dr. Franz Dengg - ein Porträt von Knut Kuckel.



"Vom Verwalten zum Gestalten" Mieming hat einen neuen Bürgermeister

In Mieming ging er gerne zur Schule, der heutige Bürgermeister. Nach dem Besuch der Volks- und Hauptschule in Mieming folgte die dreijährige Handelsschule in Telfs. Franz Dengg absolvierte als Autodidakt Studium, Diplom- und Doktorarbeit während seiner Berufszeit im Gemeindeamt Mieming. Nach der Studienberechtigungsprüfung 1994 folgte ein rechtswissenschaftliches Studium an der Leopold-Franzens-Universität Innsbruck, das 2001 mit dem "Mag. jur." abgeschlossen wurde. Es folgte ein Jahr später die Prüfung für den rechtskundigen Verwaltungsdienst beim Amt der Tiroler Landesregierung, 2006 der Abschluss des Doktoratstudiums der Rechtswissenschaften mit dem Titel "Dr. jur." und eine Ausbildung zum Mediator. Seit 2009 ist Mag. Dr. Franz Dengg auch eingetragener Mediator beim Bundesministerium für Justiz. 1984 wurde Franz Dengg Amtsleiter der Gemeinde Mieming und seit 2004 ist er Gemeinderat und Gemeindevorstand seiner Gemeinde.

Für politische Führungsaufgaben sollte man reif sein. Das heißt nicht zu jung, aber auch nicht zu alt. Mit 53 Jahren ist Franz Dengg, aus seiner eigenen Sicht "schon eher im gesetzteren Alter, denn der Siegfried war bei seinem Amtsantritt erst so um die 48". Mit 66 Jahren verabschiedete sich sein Vorgänger Dr. Siegfried Gapp vom Amt, nach insgesamt drei erfolgreichen Amtsperioden, das waren immerhin stolze 18 Jahre. Eine beachtliche Zeit für einen Bürgermeister. Heutzutage, in einer Welt, die ihre Regelwerke für ein

gesellschaftliches Zusammenleben fast täglich ändert, eine durchaus lange Amtszeit. Darüber macht sich Franz Dengg heute noch keine Gedanken, denn "vor uns liegen schwierige, aber auch anspruchsvolle Aufgaben", die erst einmal angepackt werden wollen. In seiner vorläufigen Prioritätenliste sind das ein Kinderhaus in Untermieming, die Baugebietserweiterung für geschätzte 20 bis 30 heimische Bauwerber und die Dorferneuerung in Obermieming.

Im Gespräch mit Bürgermeister Dr. Franz Dengg spürt man ein, über allen Interessen liegendes, visionäres Anliegen, das ist die Entwicklung der Gemeinde Mieming mit all ihren Ortsteilen und Weilern. Das

Fortsetzung auf Seite 2

Geburten

Ruech Julian Markus 13. März 2010, Föhrenweg 101

Soraperra Nicole

28. März 2010, Steinreichweg 80

Mayr Matteo Maris
4. April 2010, Steinreichweg 67

Herzlichen Glückwunsch!



Die Gemeinde gratuliert Herrn Gehri Hermann zum 80er

Eheschließungen

27. März 2010: Heller Andreas / Mag. Larch Anja, Zirl / Wattens



Brautpaar Soraperra Anton und Schneider Bianka mit Standesbeamtin Widauer Burgi, die sich am 27.März 2010 "trauten"

Sterbefälle

Dengg Franz sen.
22. März 2010, Hoher Weg 11
Stubenböck Emilie
28. März 2010, Obermieming 122
Stepanovic Michael,
30. März 2010, Barwies 234

Fortsetzung von Seite 1

hat etwas mit seinen Wurzeln zu tun. Geboren und aufgewachsen bis zum 10. Lebensjahr im Bauernhaus seiner Eltern Franz sen. und Mutter Anna in Untermieming. "Mein Vater hatte einen kleinen Hof von geschätzten 4 Hektar Land und insgesamt ca. zehn Stück Vieh", erinnert sich Franz Dengg. Dort wo einst das Elternhaus stand, ist heute der Parkplatz vom Gasthof Stiegl. Abgerissen wurde es in den 60er Jahren. Zuvor übersiedelte die Familie Dengg in das, von der Familie Kuprian gekaufte, stattliche Haus gegenüber vom Mesnerhaus in Untermieming. Vater Franz Dengg führte seinen landwirtschaftlichen Betrieb noch bis Ende der 60er Jahre als Vollerwerbshof. Nach seiner Pensionierung übernahm Bernhard Dengg den Hof. Er ist der älteste Bruder von Franz und verheiratet mit Bezirksbäuerin Renate Dengg.

Mutter Anna Dengg wohnt im Hause ihres ältesten Sohnes Bernhard. Gemeinsam mit ihrer Familie musste sie noch kurz vor Ostern ihren Mann Franz, im 89. Lebensjahr, zu Grabe tragen. Franz Dengg sen. kam in Mieming zur Welt, seine Wurzeln sind in Südtirol, sein Vater stammte aus Schluderns.

Für die Familie Dengg waren die vergangenen Wochen sehr schwer. Das Schicksal hat seinen eigenen Zeitplan. "Bevor der Vater starb, teilte ihm Bruder Fredi noch das Wahlergebnis mit", sagte Franz Dengg und dass die Wahlkampfwochen für alle sehr belastend waren. "Aber die Familie hält zusammen und das gibt Kraft".

Die Töchter Verena und Marina wohnen noch bei Rita und Franz Dengg. Verena (Jahrgang 1984) ist Physiotherapeutin und Marina (Jahrgang 1985) studiert in Innsbruck Psychologie. Die Ehe von Rita und Franz Dengg wurde 1981 in der Pfarrkirche Barwies geschlossen. Rita Dengg, gebürtige Perkhofer, stammte aus Barwies. "Das war noch eine klassische Hochzeit", erinnert sich Franz, "...wie es früher üblich war, wurde die Hochzeitsnacht schon im neuen Haus in Unterweidach gefeiert". Ein knappes Jahr Bauzeit brauchten Rita und Franz Dengg für ihr Haus in Untermieming. Die Freizeit gehört, wann immer es geht, der Familie. "Mit den Töchtern spielen wir ab und zu noch Karten. Früher war das Canasta, heute Skipo", so Franz Dengg, der sich auf etlichen Reisen mit Frau Rita die Welt angesehen hat. Die weitesten und beeindruckendsten Reisen führte das Paar nach Chile und Argentinien. "Heuer haben wir keinen Urlaub geplant. Vielleicht gönnen wir uns ein paar Tage im Herbst". Als frisch gebackener Bürgermeister warten wichtige Aufgaben, die nicht aufgeschoben werden dürften, meint Franz Dengg und "Zeit für ein Buch bleibt aber zwischendurch immer". "Im Moment lese ich von Hape Kerkeling "Ich bin dann mal weg - Meine Reise auf dem Jakobsweg". Die ca. 630 Kilometer Tour auf dem nordspanischen Jakobsweg nach Santiago de Compostela stehe zwar vorläufig nicht auf dem mittelfristigen Reiseplan der Denggs, aber ein Teilstück könne man sich schon vorstellen. Irgendwann einmal. Vielleicht. "Ich habe mich für die Politik entschieden, weil ich in meiner täglichen Arbeit und in der Begegnung mit den Gemeindebürgerinnen und -bürgern gefühlt habe, dass ich in meinem Amt zwar "verwalten, aber nicht gestalten" konnte. Als Franz Dengg 1984 die Gemeindeamtsleitung übernahm, wurden die politischen Ziele noch nicht öffentlich diskutiert. Damals wurde der Badesee in Untermieming errichtet, den es bis 1900 schon mal gab, der dann aber trocken gelegt wurde. Der See gab auch dem gleichnamigen Ortsteil seinen Namen. "Damals freuten wir uns auch um den Volksschulneubau in Barwies und die Turnsaal-Erweiterung bei der Hauptschule", stellte Franz Dengg rückblickend fest. Franz Dengg arbeitete als Gemeindesekretär seit 1984 unter den Bürgermeistern Karl Spielmann, Dr. Otto Thaler und Dr. Siegfried Gapp.

In den letzten Wahlkampfauseinandersetzungen 2004 und 2010 spielten andere Themen eine Rolle, die erstmals auch öffentlich medial, über Zeitung, Internet und Fernsehen jenseits der Gemeindegrenzen Widerhall fanden. "Das war 2004 noch das kontrovers debattierte Thema Golfplatzerweiterung und 2010 die Auseinandersetzung um die Agrargemeinschaften", resümiert Franz Dengg. "Bei der konstituierenden Sitzung unseres neuen Gemeinderates am 30. März konnten auch unsere/meine politischen Gegner feststellen, dass wir - wie im Wahlkampf versprochen – eine gemeinsame Politik für unsere Gemeinde Mieming anstreben". Man habe das wichtige Signal auf "Zusammenarbeit zum Wohle der Gemeinde" gestellt, stellt Dengg fest und er wünsche sich, dass Mieming schon bald wieder positive Schlagzeilen schreiben werde.

"Wir müssen das Rad nicht neu erfinden", bekennt Bürgermeister Dr. Franz Dengg, denn in der Amtszeit seines Vorgängers Dr. Siegfried Gapp sei vieles geleistet worden (s. dazu Dorfzeitung Nr. 2 vom März 2010). Heute stellen sich neben den Alltagsaufgaben noch ungelöste Fragen. "Damit wir neue Baugebiete erschließen

können, müssen konstruktive Gespräche mit den Agrargemeinschaften geführt werden" - damit benennt Franz Dengg ein Thema, das aus seiner Sicht nicht ohne gemeindespezifische Vorgaben der Landesregierung und der Argrarbehörden über Nacht zu lösen sei. In diesem Jahr könne allerdings das Kinderhaus-Projekt mit dem Kinderbetreuungsverein "Spatzennest" begonnen werden. Dem Verein "Spatzennest" seien für die Umbaumaßnahmen schon Landesmittel in Höhe von 140.000 Euro zugesagt worden. Die Gemeinde finanziere vor allem Außenarbeiten. Die Dorferneuerung in Obermieming steht ebenfalls im Aufgabenkatalog des neuen Bürgermeisters ganz oben. "Der Gemeindeplatz ist unsere Visitenkarte, deshalb sollten wir uns für diese Planung die erforderliche Zeit lassen", so Dengg. Der zuständige Ausschuss werde eine Bestandserhebung vorlegen. Wichtig sei im Übrigen auch die Verlängerung des Stöttlweges zur Bundesstraße hin.

"Erhalten was sich bewährt hat und verändern, was nicht mehr der Zeit entspricht", diese Aussage will Franz Dengg zur Grundlage der Politik im neuen Gemeinderat machen. Viele gute Vorschläge werden ihm täglich vorgetragen und viele davon dürften in Mieming gut ankommen. Der neue Vize-Bürgermeister Klaus Scharmer habe z. B. vorgeschlagen, dem Wunsch vieler Bürgerinnen und Bürger nachzukommen und wieder ein Dorffest in den Jahresveranstaltungskalender der Gemeinde aufzunehmen. Bürgermeister Dr. Franz Dengg möchte periodisch und bei wichtigen Anlässen auch aktuell über die Auswirkungen der Gemeindepolitik informieren. Dazu gehören auch regelmäßige Informationsveranstaltungen. "Ich werde ein ansprechbarer Bürgermeister sein, der sich Zeit nimmt für Gespräche und für alle, die der Gemeinde verbunden sind", verspricht unser neuer Bürgermeister, dem wir Augenmaß und eine ruhige Hand für seine Politik wünschen!

Konstituierende Gemeinderatssitzung



v.l.hinten stehend: Thomas Raich, Benedikt van Staa, Barbara Spielmann, Maria Thurnwalder, Bianca Rott, Martin Kapeller, Hannes Spielmann, Roland Storf, Martin Dengg, Ulrich Stern, Josef Rauch. v.l. vorne sitzend: Kaspar Kuprian, Klaus Scharmer, Bgm. Franz Dengg, Wolfgang Schatz.





Vizebgm. Klaus Scharmer mit Bgm. Franz Dengg





Bgm. Franz Dengg mit seiner Gattin Rita



Liebe Miemingerinnen und Mieminger!

Die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen sind abgeschlossen, die

konstituierende Sitzung des Gemeinderates vorüber. Für mich als Bürgermeister und für die Gemeinderatsmitglieder heißt es nun die "Ärmel hochkrempeln" und die nächsten sechs Jahre mit aller Kraft für eine erfolgreiche Zukunft unserer Gemeinde arbeiten.

Herzlichen Dank für Ihr überwältigendes Vertrauen, mit dem Sie mich am 14. März zum Bürgermeister gewählt haben. Ich werde mit diesem Vertrauen verantwortungsvoll zum Wohle unserer Gemeinde umgehen und ein Bürgermeister für alle Miemingerinnen und Mieminger sein.

Arbeiten für Mieming

Ich lade nicht nur alle im Gemeinderat vertretenen Listen zur Zusammenarbeit ein, sondern bitte auch die Bevölkerung um ihre Mitarbeit. Dies kann durch Vorbringen ihrer Anliegen geschehen, durch Hinweise auf Missstände, durch angebrachte Kritik, aber auch durch Anerkennung geleisteter Arbeit. Alles ist gleich wichtig, wenn es zum Wohle der Allgemeinheit geschieht.

Bürgermeister-Sprechzeiten

Grundsätzlich bin ich ganztägig in der Gemeinde erreichbar. Als Bürgermeister werde ich speziell für die Wünsche und Anliegen der Bürgerinnen und Bürger zu folgenden Zeiten zur Verfügung stehen: Montag bis Mittwoch von 08 – 10 Uhr Donnerstag von 16 – 18 Uhr

Freitag von 08 – 10 Uhr

Um mögliche Wartezeiten besser kalkulieren zu können, ist eine Voranmeldung im Sekretariat (Tel.Nr. 05264/5217-18, Frau Thöni) erwünscht. Aber auch ohne Anmeldung sind Sie herzlich willkommen.

Dank an Altbürgermeister und Gemeinderäte

Ich möchte mich beim Altbürgermeister Dr. Siegfried Gapp bedanken, der die letzten 18 Jahre das Bürgermeisteramt mit Umsicht und zum Wohle unserer Gemeinde geführt hat. Ebenso bei den ausgeschiedenen Gemeinderätinnen und Gemeinderäten, die viele Stunden ihrer Freizeit dem Gemeinwohl unentgeltlich zur Verfügung gestellt haben. Ein herzlicher Dank an den bisherigen Chefredakteur der Mieminger Dorfzeitung, Ulrich Stern, der bisher für diese tolle Zeitung verantwortlich war.

Euer Bürgermeister Franz Dengg

276 BürgermeisterInnen im Riesensaal der Hofburg in Innsbruck angelobt

LH Günther Platter: "Geht's den Gemeinden gut, geht's auch dem Land Tirol gut"

Im Namen der Tiroler Landesregierung gratulierte LH Günther Platter den 276 BürgermeisterInnen bei der feierlichen Angelobung im Riesensaal der Hofburg in Innsbruck zu ihrer Wahl. Unter ihnen sind insgesamt sieben Frauen.

Die Hofburg als früheres Zentrum der Macht, in der auch einmal Andreas Hofer residiert hat, sei der richtige Ort für diese Angelobung, denn die BürgermeisterInnen sind wichtige PartnerInnen für die Landesregierung, betonte der Landeshauptmann weiter.

In die Menschen investieren

"Die Zeiten sind nicht einfacher geworden, die budgetäre Situation hat auch Auswirkungen auf die Gemeinden. Ihre Aufgabe ist es, alles zu unternehmen, um beste Rahmenbedingungen zu schaffen, damit es den Bürgerinnen und Bürgern gut geht. Deshalb lautet mein Motto: Geht's den Gemeinden gut, geht's auch dem Land Tirol gut", erklärte LH Platter. "Wir müssen jetzt schauen, dass die Menschen Arbeit haben und dass unser soziales Tirol erhalten bleibt. Deshalb müssen wir in die Menschen investieren."

Aktion Sauberes Mieming - Frühjahrsputz

In Zusammenarbeit mit den Vereinen und Schulen von Mieming wird am Samstag, den 17. April 2010 eine Säuberung des Ortsgebietes durchgeführt.

Treffpunkt ist um 13 Uhr beim Feuerwehrhaus.

Auch die Bevölkerung wird herzlich eingeladen, zahlreich an dieser Frühjahrsputzaktion teilzunehmen.

In diesem Zusammenhang wird auch an die Haus- und Gartenbesitzer appelliert, die Grundstücke sauber zu halten und so einen Beitrag zur Ortsbildpflege zu leisten.

Sollten "wilde Deponien" bekannt sein, bitten wir um entsprechende Mitteilung.

Allen, die zur Verschönerung unserer Gemeinde mitwirken, ein herzliches Dankeschön.

Euer Bürgermeister: Dr. Franz Dengg

Ein Rucksack voll Nerven...

"Ich gratuliere allen, die sich dieser Wahl gestellt haben. Das ist ein deutliches Zeichen der Tirolerinnen und Tiroler, dass ihnen ihre Gemeinde ein Anliegen ist. Vor uns liegt eine spannende Zeit", meinte Gemeindeverbands-Präsident Bgm. Ernst Schöpf und wünschte seinen KollegInnen auf diesem Weg "einen Rucksack voll Nerven und eine geschickte Hand."



LH Günther Platter bei der Angelobung der BürgermeisterInnen im Riesensaal der Hofburg.

Danke, Siegfried!

..(wb) Zum Abschied nach 18 Jahren Bürgermeister und damit "Chef" der Gemeindeverwaltung, Bauhof usw. lud Dr. Siegfried Gapp seine engsten Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen zu einem gemütlichen Beisammensein in der "Moosalm" ein. Es ist uns allen ein Bedürfnis, dem scheidenden Bürgermeister für die 18 Jahre Zusammenarbeit zu danken. Wir wünschen Siegfried für seinen "neuen Lebensabschnitt" alles Gute, vor allem Gesundheit – und dass er jetzt all das tun kann, für das er in den letzten Jahren zu wenig oder kaum Zeit hatte!





Wahlinformation zur Bundespräsidentenwahl

Liebe Miemingerinnen und Mieminger! Am 25. April 2010 findet heuer die Bundespräsidentenwahl statt. Nachstehend ein paar Informationen zur Bundespräsidentenwahl 2010:

Wahllokale und Öffnungszeiten:
Wahlsprengel 1 – Volksschule Untermieming: 07:30 bis 15:00 Uhr
Wahlsprengel 2 – Gemeindehaus Obermieming: 07:30 bis 15:00 Uhr
Wahlsprengel 3 – Volksschule Barwies: 07:30 bis 15:00 Uhr

Wer ist wahlberechtigt?

- österreichische Staatsbürgerinnen und Staatsbürger mit Hauptwohnsitz in Österreich, die spätestens am Wahltag 16 Jahre alt werden und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind.
- Auslandsösterreicherinnen oder Auslandsösterreicher, die spätestens am Wahltag 16 Jahre alt werden und in die Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Wahlkarten und Briefwahl:

Mittels Wahlkarten können Personen wählen, die am Wahltag ortsabwesend sind, ebenso auch Personen, die gehbehindert oder bettlägerig sind.

- Mit der Wahlkarte können Sie sofort nach deren Erhalt wählen und müssen nicht bis zum Wahltag damit warten
- Mit einer Wahlkarte kann in jedem Wahllokal in Österreich, das Wahlkarten annimmt, gewählt werden
- Der Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte kann bei der Gemeinde Mieming ab sofort eingebracht werden. Die Frist für schriftliche Anträge ist der 21.April 2010, die Frist für persönliche Anträge ist der 23.April 2010 um 12:00 Uhr.
- Kranke, bettlägerige und gehbehinderte Personen haben die Möglichkeit, die Sonderwahlbehörde ("Fliegende Wahlkommission") in Anspruch zu nehmen. Für die Ausstellung einer Wahlkarte dafür gilt das Vorstehende.

Wann erhalten Sie die Wahlkarte?

Die Wahlkarte wird ca. 14 Tage vor dem Wahltag erhältlich sein. Sie können diese bei der Gemeinde persönlich abholen oder bei der Antragstellung um die Zusendung der Wahlkarte (unter Angabe der Zustelladresse) ersuchen.

Wählen per Briefwahl:

Für die Briefwahl benötigen Sie die Wahlkarte. Die Wahlkarte ist ein verschließbares Kuvert, in dem sich der amtliche Stimmzettel sowie ein weißes, gummiertes Wahlkuvert befinden. Auf der Wahlkarte finden Sie Hinweise zur Ausübung der Briefwahl. Weiters ist der Wahlkarte

ein Informationsblatt beigeschlossen. So funktioniert die Briefwahl:

- Entnehmen Sie der Wahlkarte den amtlichen Stimmzettel sowie das anonyme weiße Wahlkuvert
- Füllen Sie den amtlichen Stimmzettel persönlich, unbeobachtet und unbeeinflusst aus
- Legen Sie den ausgefüllten amtlichen Stimmzettel in das weiße Wahlkuvert, kleben Sie dieses zu und legen Sie es in die Wahlkarte zurück
- Erklären Sie durch Unterschrift auf der Wahlkarte, dass Sie den amtlichen Stimmzettel persönlich, unbeoabachtet und unbeeinflusst ausgefüllt haben
- Die Wahlkarte zukleben und für eine rasche Übermittlung an die zuständige Bezirkswahlbehörde Sorge zu tragen (z.B. Postaufgabe oder persönliche Abgabe; Porto trägt der Bund).

Die Wahlkarte muss spätestens am 5. Tag nach dem Wahltag bis 14:00 Uhr dort einlangen, um in die Ergebnisermittlung einbezogen werden zu können.

Nutzen Sie mit der Briefwahl eine bequeme Möglichkeit, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen!

Wählerverständigungskarte:

Rechtzeitig vor der Wahl werden wieder

die Wählerverständigungskarten, aus denen hervorgeht, wer in welchem Wahllokal in Mieming sein Wahlrecht ausüben kann, zugestellt. Bitte bringen Sie diese Verständigungskarte zur Stimmabgabe mit. Sie erleichtern damit die Arbeit der Wahlkommission.

Weitere Informationen zur Bundespräsidentenwahl finden Sie unter www.mieming.tirol.gv.at

Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch!

Euer Bürgermeister: Dr. Franz Dengg

DANKE!

Die Mitglieder des Dorfzeitungsteams bedanken sich bei Gemeinderat Ulrich Stern für seinen jahrelangen Einsatz als Redaktionsleiter. GR Stern hat nach den ersten Ausgaben unserer Dorfzeitung im Jahre 2002 die Redaktionsleitung übernommen, nachdem sich Thomas Seelos aus beruflichen Gründen aus dem Redaktionsteam zurückziehen musste. Seither war GR Stern mit dem Team stets bemüht, die Zeitung lebendig, informativ und objektiv zu gestalten, eine Linie, die wir auch in Zukunft beibehalten wollen.

Bevölkerungsstatistik der Bundesanstalt Statistik Österreich: Ankündigung der SILC-Erhebung

Die Bundesanstalt Statistik Österreich erstellt im öffentlichen Auftrag Statistiken, die ein umfassendes Bild der österreichischen Gesellschaft zeichnen. Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung SILC (Statistics on Income and Living Conditions/Statistik über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt. Diese Statistik ist eine Grundlage für viele sozialpolitische Entscheidungen.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden dafür aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich ausgewählt. Auch Haushalte der Gemeinde Mieming sind dabei! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und ein Mitarbeiter oder eine Mitarbeiterin der Bundesanstalt Statistik Österreich wird zwischen März bis September 2010 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Die Mitarbeiter und Mitarbeiterin-

nen der Bundesanstalt Statistik Österreich können sich entsprechend ausweisen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können auch telefonisch Auskunft geben. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen Einkaufsgutschein über € 15,-. Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz gemäß dem Bundesstatistikgesetz 2000 §§ 17-18. Die Bundesanstalt Statistik Österreich garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!

Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter folgenden Kontaktadressen: Bundesanstalt Statistik Österreich Guglgasse 13, 1110 Wien

Tel.: 01/711 28 DW 8338 (Mo-Fr 8:00-17:00 Uhr)

E-Mail: silc@statistik.gv.at Internet: www.statistik.at

GEMEINDE MIEMING Aktenzeichen: GR 3/2010 (1)

Kundmachung

In der Gemeinderatssitzung am 30. März 2010 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Nach der Begrüßung der Gemeinderatsmitglieder durch Bürgermeister Dr. Franz Dengg, wurden die neugewählten Gemeinderäte angelobt.

Der Gemeinderat stimmt der Tagesordnung einstim-

Dem Antrag von Bürgermeister Dr. Franz Dengg, einen Vizebürgermeister zu bestellen, stimmt der Gemeinderat einstimmig zu.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, drei weitere stimmberechtigte Gemeindevorstände zu bestellen und diese sollen bei Verhinderung durch Ersatzmitglieder vertreten werden.

Von den Parteien wurden schriftlich folgende Vorschläge für die Wahl des Vizebürgermeisters eingebracht:

Liste 1 - Mit Mieming - Für Mieming: kein Vorschlag Liste 2 – Gemeinsam für Mieming: GR Klaus Scharmer Die schriftliche Abstimmung ergibt im 1. Wahlgang für: Klaus Scharmer (12 Stimmen) und drei Enthaltungen. Damit wurde GR Klaus Scharmer zum Vizebürgermeister gewählt.

Der Gemeinderat beschließt mit 13 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen folgende weitere stimmberechtigten Mitglieder des Gemeindevorstandes:

Liste 1 - Mit Mieming - Für Mieming: GR Benedikt van Staa

Liste 2 – Gemeinsam für Mieming: GR Kaspar Kuprian, GR Barbara Spielmann

Gleichzeitig wurden folgende Ersatzmitglieder des Gemeindevorstandes vom Gemeinderat mit 13 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen gewählt:

Liste 1 - Mit Mieming - Für Mieming: GR Martin Kapeller, Ersatz für Benedikt van Staa

Liste 2 - Gemeinsam für Mieming: GR Thomas Raich, Ersatz für Bgm. Dr. Franz Dengg

GR Ing. Wolfgang Schatz, Ersatz für Vbgm. Klaus

GR Bianca Rott, Ersatz für Kaspar Kuprian

GR Hannes Spielmann, Ersatz für Barbara Spielmann Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dass die Ausschüsse aus drei Mitgliedern bestehen (Liste 1 ein Mitglied, Liste 2 zwei Mitglieder). Jede Liste kann je 1 beratendes Mitglied in jeden Ausschuss entsenden. Der Gemeinderat beschließt einstimmig (außer "Mitglied Höfe- und Grundverkehrskommission und Forsttagsatzungskommission": 12 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen) folgende Besetzung der Unterausschüsse:

GEMEINDERATSAUSSCHÜSSE 2010 - 2016

Überprüfungsausschuss:				
Mitglied	Ersatzmitglied	Funktion		
Thomas Raich				
Kaspar Kuprian				
Benedikt van Staa				
Peter Schneider		beratend		
Dr. Josef Rauch	Martin Dengg	beratend		
Ulrich Stern	DI Roland Storf	beratend		
Bau- und Raumordnungsausschuss:				
Mitglied	Ersatzmitglied	Funktion		
Ing. Wolfgang Schatz	Z			
Kaspar Kuprian				
Benedikt van Staa				
Dr. Stefan Offer		beratend		
Martin Alber		beratend		

	Martin Dengg	Wendelin Krabacher			
	Ulrich Stern	DI Roland Storf	beratend		
	Dorferneuerungsausschuss				
	und Ortsbildaussch				
	Mitglied	Ersatzmitglied	Funktion		
	Kaspar Kuprian				
'	Thomas Raich				
	Martin Kapeller		baratand		
,	Edith Sagmeister		beratend		
,	Martin Krug Martin Dengg	Conhia Handwantar	beratend beratend		
	Ulrich Stern	Sophie Haselwanter DI Roland Storf	beratend		
		amilien- und Soziala			
1	Mitalied	Ersatzmitglied	Funktion		
	Bianca Rott	Lisaiziiiigiieu	TUTIKUUTI		
	Barbara Spielmann				
•	Maria Thurnwalder				
1	Martina Neuner		beratend		
	Lvdia Neuner-Köll		beratend		
	Regina Westreicher	Monika Krabacher	beratend		
	Prof. Erwin Kittinger	Ulrich Stern	beratend		
	Kulturausschuss:	Olifori Otorri	Doratoria		
	Mitglied	Ersatzmitglied	Funktion		
ı	Scharmer Klaus				
	Hannes Spielmann				
	Maria Thurnwalder				
	Markus Spielmann		beratend		
	Hans Christian Ringe	r	beratend		
	Monika Krabacher	Isabella Nestler	beratend		
	Anni Stern	Ulrich Stern	beratend		
1	Partnerschaftsauss	chuss:			
	Mitglied	Ersatzmitglied	Funktion		
t	Ing. Wolfgang Schatz				
	Barbara Spielmann				
,	Maria Thurnwalder				
	Edith Sagmeister		beratend		
;	Ulrike Scheibler		beratend		
	Monika Krabacher	Isabella Nestler	beratend		
		DID 1 101 (

DI Roland Storf Ulrich Stern beratend

Personal- und Verwaltungsausschuss:

Mitalied Ersatzmitglied **Funktion** Klaus Scharmer Hannes Spielmann Martin Kapeller

Joachim Jamnig beratend Martin Krug beratend Dr. Josef Rauch Martin Dengg beratend **DI Roland Storf** Ulrich Stern beratend

Sportausschuss:

Mitglied Ersatzmitglied **Funktion**

Kaspar Kuprian Ing. Wolfgang Schatz Martin Kapeller

Alexander Kranebitter beratend Andreas Maurer beratend Michael Bstieler Kathrin Widhölzl beratend DI Roland Storf Ulrich Stern beratend

Umwelt-, Wirtschafts-, Landwirtschaftsund Verkehrsausschuss:

Mitglied Funktion Ersatzmitglied Hannes Spielmann

Thomas Raich Benedikt van Staa

Bianca Rott

Denis Schöpf beratend Martin Kapeller beratend Michael Bstieler Marianne Nairz beratend Hermann Cia Ulrich Stern beratend

Hauptschul- und Sanitätssprengelausschuss

Mitglied Ersatzmitglied **Funktion** Franz Dengg

Maria Thurnwalder

Martina Neuner beratend Hans Christian Ringer beratend Regina Westreicher Rita Feichter beratend **DI Roland Storf** Ulrich Stern beratend

Badesee- Mitglieder Vollversammlung:

Mitalied Ersatzmitglied

Klaus Scharmer Franz Dengg Bianca Rott

Ing. Wolfgang Schatz Hannes Spielmann Kaspar Kuprian Benedikt van Staa Michael Gäns Dr. Josef Rauch

Gemeindeverband Altenheim:

Mitglied Ersatzmitglied

Franz Dengg Bianca Rott

Ulrich Stern

Benedikt van Staa Ulrike Scheibler Monika Krabacher Rita Feichter Anni Stern Ulrich Stern

Mitglied Höfe- und Grundverkehrskommission:

Mitalied Ersatzmitglied Benedikt van Staa Klaus Scharmer Mitglied der Forsttagsatzungskommission:

Mitalied Ersatzmitglied

Bgm. Franz Dengg (per Gesetz) Thomas Raich (zu wählen)

Gemeindebewohner, die behaupten, dass Organe der Gemeinde Gesetze oder Verordnungen verletzt haben, können beim Gemeindeamt Mieming schriftlich Aufsichtsbeschwerde erheben.

> Der Bürgermeister: Dr. Franz Dengg Mieming, 31.03.2010

PFARRE BARWIES Zur Heiligsten Dreifaltigkeit Barwies 250 6414 Mieming

Bekanntgabe

Der Pfarrkirchenrat der Pfarre Barwies hat beschlossen, die Wohnung (ca. 65 m²) im 1. Stock im Widum Barwies mit Balkon und Garage an eine geeignete Person zu vermieten.

Bevorzugt werden bei der Vergabe Personen, die die Bereitschaft mitbringen, Hausmeisterarbeiten im Widum und eventuell auch Mesnerdienste in der Pfarrkirche Barwies in einem zu vereinbarenden Ausmaß zu übernehmen. Kontakt zu den Öffnungszeiten der Pfarrbüros kann in Barwies Tel. 05264 5290 und in Untermieming Tel. 05264 5277, direkt mit Pfarrer Paulinus unter der Nummer 0 676 8730 7509 oder mit Pfarrhelferin Hanni Witsch 0 676 8730 7501 aufgenommen werden.

Für die Pfarre Barwies: Pfarrer Paulinus Okachi

Fit in den Frühling

(mb). Wenn sich über den Winter die Kilos angesammelt haben, wird im Frühjahr traditionell der Plan zu einem sportlicheren und gesünderen Lebensstil gefasst. Viele geben aber schon nach der anstrengenden Aufbauphase rasch wieder auf, andere bleiben auf Grund eines falsch gewählten Fitnessprogrammes bald auf der Strecke.

Das Team "bleib GSUND tirol" rund um Gesundheitscoach Veronika Trenkwalder hat sich das Ziel gesetzt, im Laufe des Jahres mit interessierten Hobbysportlern auf einen Marathonlauf hin zu trainieren. Was auf Anhieb unmöglich erscheint, klingt auf den zweiten Blick realistisch. "Mit eigenen Lauftrainern, mit denen man den richtigen Laufstil erlernen kann und mit der richtigen Vorbereitung ist es machbar", ist Veronika Trenkwalder vom Erfolg überzeugt. Aber natürlich profitieren auch alle anderen Hobbysportler wie Mountainbiker, Bergsteiger oder Wanderer vom sportmedizinisch betreuten Aufbautraining.

IMPRESSUM

Mieminger *

Henausgeber: Gemeinde Mieming Kontaktadresse: Gemeinde Mieming, Obermieming, 175, 6414 Mieming, Koordination: Yvonne Thöni, Tel.: 5217-18, Fax DW 20,

mail: dorfzeitung@mieming.tirol.gv.at
Verlag: WestMedia Verlags-GmbH, Telfs
mail: mieming@westmedia.at
Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Dr. Franz Dengg,
Chefredaktion: Burgi Widauer (wb)
Redaktion: Dr. Franz Dengg (fra), Martin
Schmid (ma), Michael Bstieler (mb), Monika
Krabacher (mk), Georg Edlmair (egk)
Redaktionelle Mitarbeiter: Dr. Franz Dengg (fra),
Georg Edlmair (egk), Burgi Widauer (wb)
Anzeigenannahme:

Peter Schmid, Tel.: 0660 - 559 87 59 Unverlangt einlangende Manuskripte werden nur nach Rücksprache mit der Redaktion berücksichtigt.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe **5. Mai 2010**

ERSCHEINUNGSTERMIN 20. Mai 2010



Ein Tag für Ihre Gesundheit. V.l.: Gerhard Offer, Stefan Oberleit, Ötztal-Marathon-Sportler Markus Kral und Gesundheitscoach Veronika Trenkwalder

"Ein Tag für Ihre Gesundheit", heißt der Gesundheitscheck, der vor Beginn des Trainings den körperlichen Zustand bestimmt. An diesem zuvor vereinbarten Tag werden mittels Blutlaboruntersuchungen, Analyse der Fett-, Muskel- und Wasserzusammensetzung die eigenen Ausgangswerte bestimmt. Nach einem - im Programm inkludierten - gesunden Frühstück im Café "Bienenstich" wird dann mittels Ruhe- und Belastungs-EKG am Ergometer die Leistungsfähigkeit bestimmt und die Lungenfunktion gemessen. Bei diesem One-Stop-Check gibt es keine Wartezeiten, am selben Tag noch werden sämtliche Befunde besprochen und ein individuelles Trainingsprogramm erstellt.

"Nur rund zehn Prozent der Menschen bewegen sich heute ausreichend. Wir wollen

dazu beitragen, dass dieser Anteil höher wird", beschreibt Sportmediziner Dr. Stefan Oberleit aktuelle Studien. Obwohl wir wesentlich mobiler geworden sind, geht die Bereitschaft, aktiven Sport zu betreiben, zurück. "Dabei will das größte menschliche Organ, die Muskulatur, laufend trainiert werden", weiß Dr. Gerhard Offer, der mit Dr. Christiane Oberleit das medizinische Team komplettiert. Regelmäßige Bewegung hat Einfluss auf den gesamten Organismus. Sport erhöht die Lebensqualität, steigert das Lungenvolumen und stärkt das Immunsystem und die Blutgefäße. Auch das menschliche Gehirn und der Hormonhaushalt werden durch ausreichende Bewegung positiv beeinflusst. Gründe genug, das Vorhaben "Marathon" ganz oben auf die Liste zu setzen, oder?

"Totale Flaute" beim Landeswettbewerb von "Musik in kleinen Gruppen"

Die 3 jungen Flötistinnen der Gruppe "Totale Flaute" unter der Leitung von Michael Cede begeisterten die Jury des Bezirkswettbewerbs und nehmen damit am Landeswettbewerb teil. Mittendrin auch eine Musikantin der MK Mieming.

(ks) Am 21. Februar 2010 veranstalteten die Musikbezirke Telfs und Silz gemein-



sam mit der Musikschule Telfs den Bezirkswettbewerb von "Musik in kleinen Gruppen". Unter den 23 teilnehmenden Gruppen hoffte auch Julia Schuchter, junge Flötistin der Musikkapelle Mieming, gemeinsam mit Jacqueline Reiter (MK Telfs) und Katharina Klee auf ein Ticket zum Landeswettbewerb. Ab einer Punktezahl von 90 (von 100 möglichen) ist die Teilnahme am Landeswettbewerb gesichert. Die 3 Flötistinnen beeindruckten mit ihrer tollen musikalischen Darbietung und erreichten hervorragende 92,86 Punkte. Jetzt heißt es weiter üben für die Entscheidung auf Landesebene am 24. April in Innsbruck. Präsentiert werden sollen drei Sätze unterschiedlichen Charakters und aus drei Stilepochen mit einer Spieldauer von 12 bis 14 Minuten.

Wir wünschen alles Gute!

Jungbauernschaft/Landjugend

Tanzkurs

(ms) Heuer organisierte die Jungbauernschaft/Landjugend wieder einmal einen Tanzkurs. Als Tanzlehrer konnten wir Heinz und Elfi Maurer von den Mieminger Schuhplattlern gewinnen. An insgesamt sechs Abenden lehrten sie uns auf professionellste Weise die wichtigsten Volkstänze. Gestartet wurde mit der Polka und dem Boarischen bevor es mit dem Fox und dem Walzer weiterging. Auch routinierte TänzerInnen nahmen das Angebot an, um ihre Tanzkünste zu perfektionieren oder stellten sich als geduldige/r TanzpartnerIn zur Verfügung. Gemeinschaftstänze wie die Sternpolka oder der Siebenschritt lockerten die Abende auf. Doch kaum hat der Kurs begonnen, waren die sechs Abende auch schon wieder vorbei. Wir bedanken uns nochmals bei unseren Tanzlehrern, welche ihre Zeit opferten, um uns unentgeltlich das Tanzen beizubringen. Wir zeigten uns am letzten Abend in Form eines Geschenkkorbes erkenntlich.

Rodelabend in Sölden

(ms) A mords Gaudi war das Mondscheinrodeln am Samstag, den 13.März 2010. Um 19 Uhr fuhren 32 Mitglieder mit dem Bus nach Sölden zur Talstation der Gaislachkogelbahn. Dort wurden wir mit Kleinbussen ins Silbertal auf die Gaislachalm gebracht. Beim gemeinsamen Abendessen konnte jeder das gewünschte Fleischgericht auswählen und selbst auf dem offenen Grill zubereiten. Hier gingen so einige Grillmeister hervor, auf welche wir bei den kommenden Veranstaltungen sicher zurückgreifen werden. Gegen Mitternacht rodelten wir dann die beleuchtete Strecke talwärts. Danach stand noch "Après-Rodeln" auf dem Programm und wir besuchten die Partymeile in Sölden. Gegen drei Uhr machten wir uns dann auf den Heimweg.

Verkaufe wegen Hausauflösung:

- Wohnzimmergarnitur
- Wohnwand
- Essgruppe
- Garderobe, Schränke, Teppiche
- Leuchten u.v.m.

Nähere Informationen und Besichtigung unter Tel. 0699/10794465



Erstes Zeiner Kirchtagsfest

(mb). Wegen der zu Maria Verkündigung geweihten Kapelle in Zein gilt der 25. März als der heimliche Zeiner Feiertag. Seit heuer gilt er auch als der Tag, an dem das erste Zeiner Kirchtagsfestl stattfand. Der Kirchtag begann wie üblich mit einem Gottesdienst, den Pfarrer Paulinus in der neu renovierten und bis auf den letzten Platz gefüllten Kapelle feierte. Eine Bläsergruppe der Musikkapelle Mieming sorgte für die festliche Umrahmung. Nach der Messe luden die "Zeiner Weiberleit" mit Organisator Christof Neurauter zum Fest'l in "Toml's" Garage. Die Gäste selbst sorgten mit vielen mitgebrachten Köstlichkeiten für Speis

und Trank. Die gesammelten freiwilligen Spenden werden für die Erhaltung der Kapelle verwendet.

Obwohl das Fest heuer zum ersten Mal veranstaltet wurde, fand es bereits sehr großen Anklang und so gingen die letzten Gäste erst kurz vor Tagesanbruch. Das Ziel, mit dem Fest die Dorfgemeinschaft in Zein wieder aufleben zu lassen, ist aus Sicht der Zeiner auch bestens gelungen. Besonderer Dank gilt allen Nachbarn, Freunden und Bekannten, die zum guten Gelingen beigetragen haben. Das Zeiner Kirchtagsfestl wird im kommenden Jahr sicher eine Wiederholung erleben.



Viele Zeiner feierten ihren ersten Kirchtag in Tomls Garage

Foto: Nicole Neuraute

Neu in der Therapiegemeinschaft Mieming



Zusätzlich zum bestehenden Angebot Physiotherapie (Andrea Haller, Christine Unterholzner), Ergotherapie (Birgit Nienhusmeier, Gabriela Bachmann), Logopädie (Sabine Dreymann), Osteopathie (Ursula Neururer), Ernährungsberatung (Dr. Renate Smidt), gibt es ab April 2010 die Möglichkeit, Atemphysiotherapie in Anspruch zu nehmen. Mit Petra Venier steht eine ausgebildete Atemphysiotherapeutin zur Verfügung. PatientInnen mit Atemwegserkrankungen oder -beschwerden können sich gerne unter der Telefonnummer 0681/10756308 bei Petra Venier, Atemphysiotherapeutin informieren.

Die nächsten Kurse und Workshops der Therapiegemeinschaft starten im April 2010. Das Angebot ist vielfältig und bietet für Menschen aller Altersstufen Möglichkeiten, sich fit zu halten. Nützen Sie Möglichkeit einer kostenlosen Schnupperstunde.

Informationen zum Gesamtprogramm sind abrufbar unter: www.therapie-mieming.at

Der Chronist: Bilderrätsel zum genauen Hinschauen

Diese Bilder zeigen uns interessante Details an Gebäuden in unserer Gemeinde, die das Ortsbild ganz wesentlich mit prägen, an denen wir aber fast täglich achtlos vorüber gehen. Ordne die Bilder richtig zu:



- E Widum Untermieming
- Mesnerhaus Untermieming
- **Doktorhaus Barwies**



- 2.
- Schulhaus Untermieming
- Schulhaus Barwies
- Gemeindehaus in Obermieming



- Frühmesserhaus in Untermieming
- Altersheim in Untermieming
- Haus Hechenberger in Barwies



- R Villa Waldheim Untermieming
- Mesnerhaus in Untermieming
- Frühmesserhaus in Untermieming



- Ε Volksschule Untermieming
- Thaler Villa in Barwies
- Perkhofer Haus in Barwies

Das Lösungswort ergibt den Namen eines Heiligen, dessen Fest wir in diesen Tagen feiern und der auch der Patron einer Kirche in unserer Gemeinde ist.

Lösung aus dem Märzrätsel: T U L P E

Mieminger Dorfzeitung

Ein Pliches Vergelt's Gott...

🎔 ...au alle Helfer und Helferinnen and an die vielen KuchenbackerJuveu, die aulasslich des "Frislijalırtauschwarktes" des Familieurerbandes wieder so fleibig und verlässlich mitgeholden haben!

> Daher ein großes Dankeschön au alle vou Falkuer Gabi

🎔 ...au Falkuer Gabi uud ilureuu Team, die aulässlich des Frülijahrtauschwarktes großes Verständnis aufbrachten und während der "Hochzeiten" daranf achteten, dass die Gerauschkulisse im Gemeindesaal selv gering war...

meint Burgi Widauer



Anmerkung der Redaktion: Diese Rubrik bietet Ihnen die kostenlose Möglichkeit, bislang anonymen Wohltäter-Innen und engagierten MitbürgerInnen öffentlich zu danken.

Wir gratulieren

zum erfolgreichen Abschluss ihres Studiums und zur Erlangung des Magisters

Herrn Thomas Pirktl,

Mag.iur et Mag.rer.soc.oec (Rechtswissenschaft und Betriebswirtschaft) Herrn Stefan Ruech, Mag.iur.

(Rechtswissenschaft)

Wir wünschen beiden einen erfolgreichen Start ins Berufsleben.

An dieser Stelle dürfen wir wieder einmal daran erinnern, dass wir uns mit jeder / jedem aus unserer Gemeinde freuen, die / der sein Studium (Uni, FH, PH, etc.), die Ausbildung zum Meister u.ä. erfolgreich abgeschlossen oder eine besondere Auszeichnung in der Lehre bekommen hat. In dieser Rubrik unserer Dorfzeitung wollen wir das gerne veröffentlichen, sofern wir davon erfahren. Ein Anruf bei der Gemeinde oder bei einem Mitglied des Redaktionsteams genügt.

Veranstaltungen April - Mai 2010

April 2010

Samstag, 24. April 2010, 20.15 Uhr Gemeindesaal Mieming

Frühjahrskonzert der Musikkapelle Mieming

Mai 2010

Sonntag, 2. Mai 2010 Südtirol – mit dem Bus über den Brenner bis Bozen und weiter bis nach Forst bei Meran.

Familienfreundliche Wanderung: Entlang des Marlinger Waalweges (Waal = Angelegter Bewässerungsgraben). Der Weg führt über Forst, Marling, Tscherms und endet am Raffeingraben bei Lana. Am Weg gibt es verschiedene Einkehrmöglichkeiten. Gehzeit: ca. 3,5 h 12 km

Unkosten: € 10,00

Abfahrt: 7:00 Uhr

Anmeldungen (bitte bis ca. 1 Woche vor Termin) und nähere Informationen zu den Touren bei Sarg Othmar unter Berglertel. 0650/7268882

Freitag, 7. Mai 2010 Akustik Session

Donnerstag, 13. Mai 2010 9 Uhr Einzug zur Erstkommunion in Barwies (Christi Himmelfahrt)

Sonntag, 23. Mai 2010, 9 Uhr Pfingstsonntag Festgottesdienst

Chorgemeinschaft Mieming Ort: Pfarrkirche Untermieming

Kirchliche Feste Gottesdienste:

in der Pfarrkirche Untermieming

Sonntag, 9.00 Uhr

Donnerstag, 16.30 Uhr in der Winterzeit Donnerstag, 19 Uhr in der Sommerzeit

in der Pfarrkirche Barwies

Dienstag, 18 Uhr Anbetung vor dem Allerheiligsten

Dienstag, 18.30 Uhr Rosenkranz Dienstag, 19.00 Uhr Eucharistiefeier Samstag, 18.30 Uhr Rosenkranz Sonntag, 10.15 Uhr Eucharistiefeier

im Sozialzentrum Mieming

Dienstag, 15.30 Uhr Andacht in der Kapelle

Jeden 3. Sonntag im Monat, 17 Uhr Evangelischer Gottesdienst Pfarrkirche Barwies

Maifest der Jungbauernschaft und Landjugend Mieming

Am Samstag, den 1.Mai 2010 ab 10.30 Uhr "Maifest am Wallnöferplatz in Mieming/Barwies"

Ein tolles Unterhaltungsprogramm wartet auf die Besucher (z.B. Maibaumkraxeln, Bullenreitern uvm.), "Tag der offenen Hoftür" am Betrieb Wallnöfer.

Auf zahlreichen Besuch freut sich die Jungbauernschaft/Landjugend Mieming

Muttertagsausflug der Huangertstube

Am **Donnerstag, den 6. Mai 2010** ist es wieder so weit, unser großer Ausflug startet. Heuer fahren wir Richtung Vorarlberg ins schöne Ländle Lasst euch überraschen!!!!!!!!!!

Abfahrt: See-HausWurzer 8.00 Uhr
Untermieming-Kirche 8.05 Uhr
Obermieming-Raika 8.10 Uhr
Barwies – Kirche 8.15 Uhr

Der Fahrtkostenbeitrag beträgt € 15,– Anmeldung bis spätestens 3. Mai 2010

bei Krug Gabi Tel. 5684 sowie Larcher Vroni Tel. 6265 Auf einen ganz besonders schönen Tag mit euch freuen sich eure Betreuerinnen: Gabi, Vroni, Marianne

Fahrt der Senioren nach Salzburg

(wb) Wie schon länger angekündigt und bekannt ist organisiert die Ortsgruppe Mieming des Senioren-und Pensionistenbundes eine schöne Reise nach Salzburg!

Termin: 14. bis 16. Juli 2010 Kosten: € 230,– pro Person (EZ-Zuschlag € 30,–)

Die Anmeldungen für diese Reise bis 02. Juli bei Krug Gabi unter 05264/5684 oder Larcher Vroni unter 05264/5265.

Die Einzahlung der Reisekosten bitte auf das Konto des Seniorenbundes 15917 bei der RaiBa Mieminger Plateau (BLZ 36276).

Wir freuen uns schon auf zahlreiche Teilnahme!!

Maiandacht in der Josefs Kapelle in Obermieming

Auer heuer wird in der Josefs Kapelle in Obermieming wieder eine Mai-Andacht gehalten!

Die erste Maiandacht ist am Samstag, den 1.Mai um 19.30 Uhr, dann wird jeweils jeden Sonntag, jeden Mittwoch und jeden Freitag um 19.30 Uhr die Maiandacht sein.

Die ganze Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen!

Vom Radetzky-Marsch bis zum Bon Jovi-Hit



Das Frühjahrskonzert der Musikkapelle Mieming am 24. April 2010 um 20:15 Uhr im Gemeindesaal Mieming ist Garant für Abwechslung, Unterhaltung und ein hohes musikalisches Niveau.

(ks) Wie vielseitig Blasmusik sein kann, das stellt die Musikkapelle Mieming unter der Leitung von Kapellmeister Christian Holzeis einmal mehr unter Beweis. Der weite Bogen spannt sich dabei von traditionellen Stücken wie dem Radetzky-Marsch, der im Jahre 1848 in Wien uraufgeführt wurde, über beschwingte Ouvertüren mit solistischen Themen, bis zu Melodien, die über Radio, Kino oder TV große Bekanntheit erlangt haben. Traditionell wird das Konzert von der Jugendkapelle unter der Leitung von Jugendreferentin Nicole Kranebitter eröffnet. Durch den Konzertabend führt gewohnt erfrischend und kurzweilig Hans-Christian Ringer.



Die Musikkapelle Mieming freut sich über Ihren zahlreichen Besuch!

Einladung QIGONG

Inhalt: Qigong ist eine über Jahrtausende gewachsene, aus China stammende Methode zur Pflege und Kultivierung von Körper und Geist. Es gründet auf einer ganzheitlichen und polaren Art und Weise zu denken. Dient zur Beseitigung von Energie-Blockaden. Kurzer Einblick in die Geschichte des Qigongs, Übungseinheiten mit praktischen Tipps. Anwendung bei Stress und Überlastung.

Veranstaltungsort: Mieming - VS-Untermieming

Termin: Mo, 19.4., Mo, 26.4., Mo, 3.5. Treffpunkt: 20:00 Uhr

Referent/in: Dipl. BP Margit Fröhlich Kosten: € 30,00

Anmeldung: bei Ortsbäuerin Michaela Maurer, Tel.: 0664-2217559 bis spätestens Fr, 16.04.2010

Mitzubringen: Decke bzw. Gymnastikmatte

Wir freuen uns auf deine Teilnahme! Ortsbäuerin Für das LFI Michaela Maurer FL Verena Unterkircher

BademeisterIn gesucht

Für die kommende Sommersaison wird für das Waldschwimmbad Mieming/Barwies ein(e) Bademeister(in) gesucht! Nähere Infos dazu bitte beim Gemeindeamt Mieming: Tel. 05264/5217-18

ACHTUNG!

(wb) Als Service für ihre Versicherten bietet die Sozialversicherungsanstalt der Bauern einen monatlichen Sprechtag in der Gemeinde an.

Für das Jahr 2010 sind nachstehende Termine fixiert (im Sitzungszimmer/Gemeindehaus)

Jeweils Mittwoch von 9 bis 11 Uhr

12. Mai, 16. Juni, 14. Juli, 18. Aug.,15. Sept., 20. Okt., 17. Nov., 1. Dez.

Diese Serviceleistung kann von allen Versicherungsnehmern genutzt werden! Nützen Sie dieses Service vor Ort! Kompetente Berater helfen und informieren über Versicherungszeiten, wann kann ich in Pension gehen? Können Versicherungszeiten nachgekauft werden? Und...und...

VORANKÜNDIGUNG

Die HS Mieming

lädt ein zum TANZTHEATER

SHI DONG

und zur Sonderausstellung

REIS-STRASSE

Nach einer Idee von Schmid Monika und Gantioler Susanne

Am Freitag, den 7. Mai im Gemeindesaal Mieming

19 Uhr Vernissage der Ausstellung "Reis-Straße" 20 Uhr Tanztheater Shi Dong

Bücherflohmarkt

Kinderbücher, Jugendbücher, Krimis, Sachbücher, Romane, Zeitschriften Alles um je € 1,–

WO:

HS Mieming direkt beim Eingang WANN:

Freitag 23. April 2010, 14 – 18 Uhr

Alle Bücher wurden von der Öffentlichen Bücherei Mieming zur Verfügung gestellt.

VIELEN DANK

Gottesdienst in der Georgskirche in Obermieming

(wb)Am Donnerstag, dem 22.April, 19 Uhr findet zur Ehren des Hl. Georg (23.4.) eine Vorabendmesse zum Georgstag statt. Dieser Gottesdienst im Georgskirchlein in Obermieming wird von den "Mieminger Sängern" musikalisch umrahmt. Die ganze Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen!

Helpteams der HS Mieming erfolgreich bei der Landesmeisterschaft

Nach den Grundkursen in Erste Hilfe wurden die Besten (Theorie- und praktische Prüfung) für die Teilnahme zur Landesmeisterschaft ermittelt.

Auch die 4a Klasse stellte wieder ein Team. Freiwillig übten die Schüler an Nachmittagen, um für den Bewerb gerüstet zu sein. Am 11. und 12. März fand im Sportzentrum die Landesmeisterschaft des Jugendrotkreuzes Tirol für Erste Hilfe statt. Es galt, in verschiedensten Stationen praktische und theoretische Aufgaben zur Ersthilfe zu bewältigen. Übungsannahmen waren ein Stromunfall mit Herzstillstand, starke Blutung, Bewusstlosigkeit, Vergiftung und ein Radunfall.

Alle 3 Teams haben sich super geschlagen,

das Team Mieming 1 in der Kategorie Gold darf mit seinem 3. Platz zur Bundesmeisterschaft in Maltschach/Kärnten fahren.

Wir gratulieren allen Teilnehmern zu diesen tollen Leistungen und zur Bereitschaft,

ihre Freizeit in den Dienst der Öffentlichkeit zu stellen. Schließlich kommen diese Leistungen doch der Allgemeinheit zugute.

> Monika Schmid, Lehrbeauftragte des ÖJRK



Das erfolgreiche Helpteam, das sich in der Kategorie GOLD für die Bundesmeisterschaft qualifiziert hat und im Juni nach Kärnten fährt, mit EH Lehrerin Monika Schmid, Marco Schneider, Anna Scharmer, Nicole Schmidt, Florian Jäger und HS Dir. Reinhard Wieser. Auf dem Bild fehlt Gabriel Spielmann.



Das Silberteam 1



Das Silberteam 2

Hallo liebe Familie

Jahresprogramm:

- Aktion Verzicht (Plakate, Impulskarte mit Fastenstrauch, Verzichtschein)
- Frühjahrstauschmarkt im Gemeindesaal
- 2-mal jährlich eine Vorstellung vom mobilen Landestheater in der Gemeinde
- Vortrag
- Schulanfangsmappe
- Herbsttauschmarkt im Gemeindesaal
- Nikolauseinzug in der Barwieser Kirche (FvbB)
- Nikolauseinzug nach Bestellung zu Hause (FvbB)
- Mitgestaltung der Weihnachtsfeier für Senioren im Gemeindesaal (FvbB)
- Spenden an Bedürftige oder Hilfsorganisationen

Produkte:

Kostenlose Broschüren:

- Kindern Mut machen
- Auf Entdeckungsreise im Wald
- Kein Stress mit Web und SMS
- Achtsame Kommunikation
- Entspannter lernen Anregungen für den Lernalltag in Familien

Dauerbrenner:

- Das Kindergebetsbuch
- Heilige und Namen
- Das Nikolausbuch
- Das Familienkochbuch von Maria Drewes
- Rosenkranzbroschüre
- Alpenzooführer
- Weihwasserbecken
- Kinderkreuzweg

Deine Zweigstelle in Mieming Zweigstellenleiterin Falkner Gabriela Tel. 05264 5148

Jungschar Untermieming: Voll aktiv!

(Anna Raich & Denise Pienz) Vor gut einem Jahr gründeten 9 JungscharleiterInnen und JungscharhelferInnen die Jungschargruppe in Untermieming. Jede zweite Woche warten tolle Gemeinschaftsspiele, Lieder, Bastelspaß, Gebete sowie Ausflüge (z.B.: Jungscharlager Grän) auf die Jungscharkinder. Natürlich gibt es immer viel zum Lachen sowie Themen, die gerade "in" sind zu besprechen. Das Motto unserer Jungschar lautet: "Gemeinsam sind wir stark!" Zu diesem Thema bastelten wir Figuren, die sich gegenseitig die Hände reichen. In unserer

Jungschar ist für alle ab der 2. Klasse Volksschule Platz und daher freuen wir uns natürlich über jeden, der unserer Jungschar beitreten will. Voranmeldungen sind nicht notwendig, komm einfach mal bei uns vorbei! Auch über einen Besuch auf unserer Homepage freuen wir uns: www.jungscharmieming.jimdo.com!

Wo: Pfarrsaal im Widum Untermieming **Wann:** jeden zweiten Samstag von 09:30 bis 11 Uhr (bitte den Aushang im Schaukasten beachten)

Wir freuen uns auf dich!

Der Nachwuchschor der Wilterner Sängerknaben gab ein Konzert in Mieming



(wb) Bis auf den letzten Platz gefüllt war der Mieminger Gemeindesaal. Kein Wunder - der Nachwuchschor der Wiltener Sängerknaben unter der Leitung von Johannes Stecher gab ein Konzert. Anlass war die Ehrung von 19 Senioren und Seniorinnen, die bereits 20, 25, 30 und sogar schon 35 Jahre Mitglied des Tiroler Seniorenbundes sind. Die Ehrungen wurden vom noch amtierenden Bürgermeister Dr. Siegfried Gapp durchgeführt, begrüßt wurde auch der neu gewählte Bürgermeister Dr. Franz Dengg. Unter den Ehrengästen war ebenfalls der Bezirksobmann Hr. Ennemoser Alois, Alt-Bgm. Dr.Otto Thaler und Ehrenbürger der Gemeinde Mieming Spielmann Karl.

Die "jungen Herren" des Nachwuchschores begeisterten mit ihrem Können, lustige Tiroler Volkslieder animierten zum Mitsingen und der Leiter der Wiltener Sängerknaben, Hr. Stecher Johannes war mit den Sangeskünsten des Publikums sicht-



Den ganzen Winter über, auch bei frostigen Temperaturen im nicht geheizten alten Altersheim in Untermieming, hat Erika Rettenbacher wieder Tonnen von Kleidungsstücken, Bettwäsche, Vorhänge, Haushaltsgeräte, Schulartikel etc. gesammelt, sortiert und abholbereit verpackt. Mit Unterstützung des Bundesheeres und privater Sponsoren kann sie jetzt im Frühjahr wieder einen Hilfszug mit 60 Paletten auf die Reise in den Kosovo schicken, wo die Menschen nach wie vor in Armut leben und die nächste Lieferung mit großer Freude und Dankbarkeit erwartet wird.

lich angetan.... - ©

Anschließend lud der Seniorenbund Mieming die Gäste zu Kaffee und Kuchen ein und alle waren der Meinung "schön war es"!

Und was man natürlich schon auch noch erwähnen muss – die Obfrau Krug Gabi feierte genau an diesem Tag – dem 17.März 2010 - ihren 60. Geburtstag! Und aus diesem Anlass brachten die "Wiltener" ein ganz besonders nettes Geburtstagsständchen dar. Herzliche Gratulation an Gabi! Bleib weiterhin so agil und aktiv!

Faschings-Filmnacht



Thomas Perkhofer mit den letzten Beweisen der Mieminger Fasnacht

(mb). Wahre Filmschmankerln konnten sich rund 70 interessierte Fasnachtler Anfang März ansehen. Der "Liechtmessverein" lud zur Filmnacht in die Barwieser Löwenbühne, die Gastwirt Martin Sponring dankenswerter Weise zur Verfügung stellte. Thomas Perkhofer führte zwei Super-8-Filme der Mieminger Fasnachtumzüge von 1976 und 1984 vor. Ein fast schon als historisch zu bezeichnendes Bilddokument, das von Hans-Peter Schuchter gedreht wurde, zeigte die letzten Aktivitäten der Mieminger Narren. Aufwändig gebaute Faschingswagen, tolle Kostüme und lustige Aufführungen belebten vor rund 25 Jahren noch den Mieminger Fasching.

Die Filmnacht sollte aber auch der Startschuss für eine Renaissance des Mieminger Faschings sein. Ziel des "Liechtmessvereins" ist es, 2011 wieder eine Fasnacht zu organisieren. Die lange Anmeldeliste zeigte das Interesse der vielen "Faschingsveterane und Neo-Narren" daran. Ende April folgt der nächste Schritt für das Projekt Mieminger Fasching. Geplant ist, in einer Diskussion möglichst viele Ideen zu sammeln und die weitere Vorgangsweise fest zu legen.

Nachstehende Personen wurden für ihre langjährige Mitgliedschaft beim Seniorenbund geehrt:

Für 20 Jahre:
Falch Armin
Gehri Theresia
Krug Irma
Perkhofer Notburga
Plattner Agnes
Reich Peter
Soraperra Luise
Spielmann Anna
Spielmann Maria

Für 25 Jahre:
Dengg Anna
Dengg Franz
Höpperger Agnes
Kleinheinz Luise
Scharmer Anna

Strauß Rudolf

Für 30 Jahre: Krug Paula Schneider Adelheid Stubenböck Emilie

Für 35 Jahre geehrt wurde Wackerle Elisabeth!

Herzlichen Glückwunsch an alle und auf weiterhin viele schöne Jahre im Kreise der Senioren und Seniorinnen!

Lärmbelästigung

Es wird darauf hingewiesen, dass es verboten ist, ungebührlicherweise störenden Lärm zu erregen.

Dies trifft vor allem für nachstehende Arbeiten zu:

- ➤ Gartenarbeiten mit Elektro- oder Motormähern
- ➤ Kompressorarbeiten
- ➤ Motorsägearbeiten
- ➤ sowie sonstige lärmentwickelnde Arbeiten

Diese Arbeiten sind tunlichst

WERKTAGS zwischen 20 und 8 Uhr sowie 12 und 14 Uhr und SONN- und FEIERTAGS (ganztägig)

zu unterlassen.

Jeder Gemeindebewohner legt großen Wert auf die Mittags-, Sonn-, Feiertags- und Nachtruhe. Bei gutem Willen lassen sich lärmende Tätigkeiten auf die zugelassenen Zeiten verlegen.

Aus der Pflege & Wohngemeinschaft Mieming

Diskriminierung alter Menschen - meine Meinung als Heimleiterin

Wir haben gottlob die Gemeinderatswahlen hinter uns, die Wahlplakate verschwunden, ein neuer Bürgermeister und Gemeinderäte sind gewählt und es wird wieder Ruhe, zumindest an der Oberfläche einkehren. Was mich erschüttert hat, sind die Randerscheinungen von Randgruppen hier bei uns im Dorf. So konnte man auf einer Chat-Website lesen: "Achtung an alle, 's Altersheim hat Ausgang....." und "es alterheim, LoL fols se ausgang griagn...." (d, h. übersetzt: " das Altersheim, laut lachen, falls sie Ausgang kriegen"). Diese Äußerungen möchte ich als stolze Leiterin der Pflege & Wohngemeinschaft Mieming nicht unwidersprochen stehen lassen. Das geht für mich in Richtung Hass auf alte Menschen, Diskriminierung und Verachtung.

Unsere alten Menschen, die hier im Dorf wohnen und jene, die im Altersheim leben, haben sich solche Einstellungen und Worte nicht verdient. Sie waren es, die nach dem Krieg, den sie mit all seinen



Pflege & Wohngemeinschaft Mieming Helenengarten

Wir suchen einen Eierproduzenten und - Lieferanten

Die Pflege & Wohngemeinschaft Mieming bemüht sich, Produkte der hiesigen Bauern zu verwenden. So kaufen wir Fleisch, Gemüse und Milch von Bauern der Umgebung. Jetzt suchen wir einen Produzenten für die Eier. Als öffentlicher Betrieb sind wir aufgefordert, wirtschaftlich zu arbeiten. Daher laden wir alle Bauern der Verbandsgemeinden ein, uns ein Angebot über die Lieferung ihrer selbst produzierten Eier zu machen. Wir benötigen jede Woche 180 Eier der Größe M oder L in der Klasse 0 oder 1.

Interessierte Betriebe schicken ihr Angebot bis Ende April an den Gemeindeverband Pflege & Wohngemeinschaft Mieming Helenengarten, Föhrenweg 99, 6414 Mieming oder per e-mail:

heimleitung@sozialzentrum-mieming.at Gerne würden wir dann im Lauf des Jahres unseren Betrieb und die Hennen besuchen, von denen wir die Eier bekommen. für uns unvorstellbaren Auswüchsen durchgemacht haben, unsere Gesellschaft wieder aufbauten. Sie waren es, die sich für eine Demokratie entschieden, mit einem allgemeinen Wahlrecht, dem Recht auf freie Meinungsäußerung und Verankerung der allgemeinen Menschenrechte. Sie waren es, die ein Sozialsystem aufgebaut haben, von dem heute viele profitieren. Und sie waren es, die ihre Eltern achteten und würdevoll bis zum Tod begleiteten. Auch wenn im Moment viel an negativen Dingen der fünfziger und sechzi-

ger Jahre ans Tageslicht kommt, man darf das Gute, was überall geschehen ist, nicht aus den Augen verlieren. Daher gilt jeder Generation Achtung, Wertschätzung und Dank für das Gute, was sie geschaffen haben.

Ich hoffe, dass die erwähnten Äußerungen nur unbedachte Ausrutscher waren, unwidersprochen möchte ich sie aber nicht lassen. Ich wünsche mir ein Dorf, in dem alle Menschen akzeptiert sind, egal wie alt, welche Gebrechen sie haben, wie sie ausschauen oder woher sie kommen.

Pflege&Wohnheim "Helenengarten"

(mk) Ein Gespräch mit Caroline Kneringer, die im Sozialzentrum arbeitet und für saubere Wäsche zuständig ist.

Seit wann arbeitest du im Sozialzentrum?

Ich habe 1997 im Altersheim in Untermieming begonnen. Zuerst war ich für das Putzen zuständig, danach kochte ich und schließlich musste ich auch in der Pflege aushelfen, da zu wenig Personal vorhanden war.

Und warum hast du dich für die Wäscherei entschieden?

Die Pflege hat mir sehr gut gefallen, aber das Abschiednehmen von Menschen, die einem ans Herz gewachsen sind, hat mich sehr belastet. In der Wäscherei arbeite ich alleine und das gefällt mir sehr gut.

Wie schaut dein Tagesablauf aus?

Ich beginne um halb acht und arbeite bis 13 Uhr. Ich sortiere die vorhandene Schmutzwäsche und befülle die drei Waschmaschinen. Im Laufe des Vormittags gehe ich einige Male durch die Stationen und hole weitere Schmutzwäsche ab. Die gewaschene Wäsche kommt in den Trockner und danach bringe ich die Handtücher zu einer Bewohnerin, die sie für mich zusammenlegt. Wenn ich gebügelt habe, lege ich die zusammengelegte Wäsche auf Wagen, die ich am Montag, Mittwoch und Freitag auf die Stationen schiebe, sodass die Stockmädchen oder Pflegerinnen die Wäsche austeilen können. Die Bettwäsche bringe ich jeden Tag zu den Stationen. Die ordne ich gleich selbst in die Kästen ein. Die stehen nämlich in den Gängen.

Arbeitest du jeden Tag?

Ja, selbstverständlich muss ich auch am Samstag und Sonntag arbeiten. Wenn ich



frei habe, übernehmen Anita Kluibenschädl oder Anita Krabacher meine Aufgaben.

Wie schaut dein Arbeitsplatz aus?

Ich habe eine große Wäscherei mit drei Waschmaschinen. Die zwei großen werden automatisch mit Waschmittel und Wäschedesinfektionsmittel befüllt, was die Arbeit sehr erleichtert. Die kleinste Waschmaschine ist eine normale Haushaltsmaschine. Außerdem gibt es einen sehr großen und einen normalen Wäschetrockner, die meine Arbeit sehr erleichtern

Zum Bügeln steht mir eine leistungsfähige Dampfstation zur Verfügung.

Vielen Dank für das Gespräch und ich wünsche dir alles Gute für die Zukunft!

Die Mesnerin vom Georgskirchle

Des wor unsere liabe Mille, genauer gsogt "Wogner's Mille" aus Obermieming. Sie hat es gschafft, das hohe Alter von 97 Jahren zu erreichen.

Dabei war sie schon von klein auf mit der landwirtschaftlichen Arbeit verbunden, immer ein wissbegieriger und fleißiger Mensch, der in toleranter und sehr gesellschaftsfreundlicher, menschlicher Art im "Unterdarfle" gewirkt hot.

Ein ganz besonderer Wirkungskreis der Mille wor des Georgskirchle. Sie war sehr gewissenhaft und hat das Georgskirchle betrachtet wir ihr Eigentum.

Sie hot über 40 Jahre das Amt einer kompetenten Mesnerin mit sehr großem Erfolg geführt. Die Ministranten von damals, heute erwachsene Männer, schwärmen immer noch von den "Gutselen" und den Schleckereien, die die Mille als Mesnerin immer hergeben hat.

Und grod durch die Mesnerei hot die liabe Mille einen Beliebtheitsgrad erreicht, der nennenswert ist!

Ganz zu schweigen von den vielen positiven und erfreulichen Kontakten, die sich in der hiesigen Bevölkerung und auch bei diversen Besuchern und Gästen ergeben haben.

Ein ganz besonderer Höhepunkt für die Mille war der Besuch des Bischofs im Juni 2006 in der Georgskirche!

Eines muss hier gesagt werden: "unsere liabe Mille war ein tiefgläubiger Mensch, und ganz sicher war dies der wirkliche Hintergrund ihres segenreichen Wirkens!



Auf diesem Wege möchte sich die Agrargemeinschaft mit einem herzlichen Vergelt's Gott bei der Mille bedanken! Möge ihr der Herrgott im Himmel die ewige Ruhe schenken.

Agrargemeinschaft Obermieming

Wir danken:

Ein ganz herzliches Vergelt's Gott allen Spendern, die so großzügig für unseren "Laufwagen" gespendet haben und damit unseren Bewohnern und auch dem Pflegeteam geholfen haben. Für uns bedeutet das auch ein Stück Anerkennung unserer nicht immer leichten Arbeit.

Unser Dank gilt auch der Feuerwehr Mieming, Frau Gabi Krug und ihren Helferinnen für die Organisation und Durchführung des Besuches unserer Bewohner des Konzertes der Wiltener Sängerknaben, welches im März im Gemeindesaal stattgefunden hat. Unsere Bewohner haben den Besuch sehr genossen und begeistert davon erzählt. Allen Helfern herzlichen Dank.

Im Namen der Pflege & Wohngemeinschaft Mieming Judith Seidl

30 Jahre Vinzenzgemeinschaft Mieming

Die Vinzenzgemeinschaft lädt zu diesem Fest am **Samstag**, **15. Mai** die Bevölkerung aller Ortsteile der Gemeinde und des Plateaus recht herzlich ein.

Programm: 19 Uhr, Festgottesdienst in der Pfarrkirche Barwies

Anschließend Agape und freundschaftliche Begegnung im Widum Barwies.

BI i.R. Siegfried Köll wird mit einer Instrumentalgruppe das Fest musikalisch begleiten.

Die Mitglieder der Vinzenzgemeinschaft freuen sich schon auf Ihr Kommen

Obfrau: Bärbel Mayer

Vinzenzgemeinschaft

Dass sie keine Suppenkasper sind, bewiesen die Mieminger anlässlich des Fastensuppenessens. Sowohl zur Vinzenzgemeinschaft am 10. März als auch am Palmsonntag auf Einladung der Pfarrgemeinde kamen zahlreiche mehr oder weniger Hungrige in den Barwieser Pfarrsaal und ließen sich's schmecken. Die großzügigen Spenden ergaben die stattliche Summe von mehr als 1.100,-- Euro zu Gunsten der Kirchenrenovierung Barwies. Allen Spendern sowie den fleißigen Köchinnen und Köchen ein herzliches Vergelt's Gott!

Die Vinzenzgemeinschaft Mieming möchte sich bei unserem scheidenden Bürgermeister Dr. Siegfried Gapp für das Verständnis und Entgegenkommen während seiner Amtszeit aufrichtig bedanken. Unser besonderer Dank gebührt ihm für die großzügige private Spende – ein Ansporn in unserem Bemühen um bedürftige und ältere MitbürgerInnen.

Wir wünschen dir, lieber Siegfried, in deinem politischen Ruhestand Gesundheit und viel Zeit und Freude mit deiner Familie.

Ein herzliches »Vergelt's Gott«

für die große Anteilnahme und die Zeichen der Verbundenheit, die wir beim Abschied von meinem Gatten, unserem Vater und Opa, Herrn

Dengg Franz

erfahren durften.

Unser Dank gilt:

- unserem hochwürdigen Pfarrer Paulinus
- für die feierliche Messgestaltung
- den Ministranten
- dem Messnerteam
- dem Männerchor
- dem Vorbeter Karl Spielmann
- der Feuerwehr

Unser besonderer Dank gilt:

- dem Hausarzt Dr. Linser mit seinem Team
- dem Sozialsprengel und der Hauskrankenpflege
- dem Bestattungsunternehmen Neurauter, besonders Herrn Köll Michael
- Vergelt's Gott für die Blumen-, Kerzenund Messespenden.

Die Trauerfamilien Dengg

Rodelausflug des Berglervereins nach Praxmar

Bei Kaiserwetter fuhren die Mieminger Bergler im Februar zum Rodeln ins Lüsenstal im Sellrain. Von Praxmar aus machten sich etwa 30 Personen mit ihren Rodeln auf den Weg Richtung Kogelalm. Auf dem Rodelweg, zuerst in großen Kehren durch einen lichten Zirbenwald und dann bald oberhalb der Baumgrenze, wanderte man durch eine tiefverschneite Landschaft. Nach etwa 1,5 Stunden Aufstieg war die Kogelalm erreicht und einige Unentwegte gingen noch weiter bis zur Lampsenhütte (2340m). Alle wurden mit einer großartigen Aussicht auf die umliegende Bergwelt belohnt. Nach einer kurzen Rast ging's in flotter Fahrt die breite, bestens präparierte Piste hinunter nach Praxmar, wo man noch zu geselliger Runde in die Gastwirtschaft einkehrte, bevor es wieder zurück nach Mieming ging.





Ostereierschießen der Schützengilde

Das diesjährige Ostereierschießen der Schützengilde ging am 30. März zu Ende. Die positive Resonanz, die wir von Jung und Alt über diese Veranstaltung erhalten, lässt uns schon wieder mit viel Freude auf das nächste Jahr hoffen. Denn mittlerweile ist der Bedarf an Schokound Ostereiern schon so groß, dass mindestens ein halbes Jahr im Voraus die erforderlichen Mengen bestellt werden müssen. Positive Resonanz hat auch das Rauchverbot im Lokal während des Ostereierschießens gefunden, gerade im Sinne der vielen anwesenden Kinder ist das sehr zu begrüßen. Niemand hat sich beschwert, wenn er vor die Türe gehen musste, um seine Zigarette zu rauchen. Von einer Wirtschaftskrise war nichts zu

spüren, denn mit 237 Schützen und fast 3000 ausgegebenen Ostereiern und mehr als 800 Schokoeiern konnte das Rekordergebnis vom Vorjahr annähernd wieder erreicht werden. Im Durchschnitt schießt jeder Schütze ca. 8 Zehnerserien und erhält knapp 15 Ostereier und 7 Schokoeier. Mehr als jede Statistik zählt aber die Freude, mit der die Schützen ihre "erschossenen" Eier erhalten und mit viel Stolz nach Hause tragen und so viel zum positiven Image des Schießsportes beitragen. Vielleicht war der eine oder andere dabei, der über das Ostereierschießen hinaus Begeisterung an diesem Sport gefunden hat und hat Interesse an einem fundierten Training, die Schützengilde würde das sehr freuen.

Gedenkschießen am Schießstand in Untermieming

(wb) Vor fünf Jahren ereilte uns die Nachricht, dass der junge Berufsjäger Hubert Thaler aus Obsteig in Ausübung seines Berufes in der Leutasch tödlich verunglückt ist.

Anlässlich dieses 5. Todestages veranstaltete die Jägerschaft der Schützengilde Mieming am Ostermontag am Schießstand in Untermieming ein Gedenkschießen. Knapp 90 Jäger und Jägerinnen aus nah und fern nahmen daran teil. Die Gedenkscheibe, gemalt von Reinhard Peimpolt, wurde an den Vater Thaler Willi überreicht, die Jagdhornbläsergruppe Mieminger Plateau spielte im Gedenken an Hubert Thaler ein letztes "Jagd aus".



Das perfekte Rad in jeder Preisklasse bei Radsport Krug

Eine breite Produktpalette von Fahrrädern, Kinderrädern, Zubehör und funktioneller Radbekleidung gibt's bei Radsport Krug in Mieming. Spitzensportler wie auch Freizeitradler finden dort das Bike in der richtigen Größe und Ausstattung. Bei Krug gibt's das perfekte Rad in jeder Preisklasse und Maßanpassung vom Fachmann. Weiters gibt es bei Radsport Krug eine große Werkstätte für technische Serviceleistungen und Sonderwünsche. Testbikes sowie Leihräder stehen unseren Gästen zur Verfügung.

Schauen Sie einfach mal vorbei, Schnupperkunden sind immer herzlich willkommen. Radsport Krug in Mieming – der Spezialist für Straßenräder und Mountainbikes.



RADSPORT**KRUG**

Das Fachgeschäft am Mieminger Plateau

Bikes for women • Fachkundige Beratung • Reparaturwerkstätte • Elektrofahrräder • Kinder- und Jugendräder



HOLZ • KOHLE • HEIZÖL • GAS

+ Diskonttankstelle Affenhausen

Waldhart
6410 TELFS - KLOSTERFELD 1

62416



Förderung: € 2.000,- beim Kauf einer neuen Ölheizung

Die Energieeffizienz- und Klimaschutz-Initiative der österreichischen Mineralölwirtschaft wird wie geplant 2010 fortgesetzt.

Nach dem enormen Erfolg 2009 – die Heizen mit Öl GmbH (HmÖ) hat über 4.300 Antragstellern eine Förderung zugesagt – können 2010 erneut tausende Haushalte so günstig wie nie auf modernste Öl-Brennwerttechnik umsteigen. Jeder Antragsteller, der die

allgemeinen Förderkriterien erfüllt, erhält € 2.000,– als nicht rückzahlbaren Zuschuss zu seiner Investition in saubere Wärme mit modernster Öl-Brennwerttechnologie.

Infos unter: www.heizenmitoel.at

Grandioser Erfolg bei der Weight Loss Challenge

(pr) Daniela Schennach, die Gewinnerin der letzten Weight Loss Challenge von Alexandra Höllwarth konnte sich nicht nur über einen Geldpreis freuen, sondern auch darüber, dass sie 21,4% ihres Körpergewichts reduziert und ihre Figur- und Gewichts-

ziele erreicht hat.

Unter dem Motto »Gemeinsam und mit Spaß zum Wunschgewicht hatten 25 Teilnehmer pro Gruppe teilgenommen.

Bei den wöchentlichen Treffen hatten die Teilnehmer Gelegenheit, sich auszutauschen und erhielten hilfreiche Informationen und Unterstützung zum Thema Ernährung und Bewegung.

Die Kursgebühr beträgt einmal € 59,– und beinhaltet 3 Einzeltermine mit Stoffwechselanalyse sowie alle Kursunterlagen und Rezepte.

Der nächste Starttermin, um dem Übergewicht den Kampf anzusagen, ist im April. Anmeldung bitte unter der Tel.-Nr.: 0664/5365357 oder per Mail: alexandrahoellwarth@aon.at





Jahreshauptversammlung der Bergrettung

(ma) Am Freitag, dem 26. März, hielt die Ortsstelle Mieming des Österreichischen Bergrettungsdienstes ihre Jahreshauptversammlung ab. Es war dies die 36. seit Bestehen der Ortsstelle. Als Gäste waren Vertreter der beiden Nachbarortsstellen von Rietz und Telfs, des Vereines "Kletterhalle" und Bez.Insp. Thomas Kropf von der PI Silz gekommen. Am Anfang des Tätigkeitsberichtes von Ortsstellenleiter Hannes Westreicher stand das Gedenken an Kameraden Michael Schöpf, der zu Ostern vergangenen Jahres in unseren Mieminger Bergen tödlich verunglückt ist. Ein weit gespannter Bilderbogen, zusammengestellt von Frank Maurer, ließ gemeinsame Erlebnisse auf Bergtouren, Gemeinschaftsfahrten, Arbeitseinsätzen oder bei Festen und Feiern wieder lebendig werden. Immer verbunden wird unser Kamerad Michael mit der Errichtung des Gipfelkreuzes auf der westlichen Mitterspitze bleiben. Die eindrucksvolle Rückschau endete mit dem Bilduntertitel: Je schöner die Erinnerung, umso schwerer



Ein Prost auf die Ernennung zum Bergrettungsmann; v.l. Hannes, Andreas, Basti, Fabi

der Abschied. Im folgenden Tätigkeitsbericht konnte sich jeder der Anwesenheit von der Einsatz- und Opferbereitschaft der Mitglieder überzeugen, ohne die ein so stolzer Jahresbericht nicht zustande gekommen wäre. Höhepunkt des abgelaufenen Berichtsjahres war bestimmt das Bergrettungsfest im Sommer, dessen Reinerlös den beiden Familien unserer zuletzt tödlich verunglückten Kameraden zugekommen ist. Im Jahresbericht scheinen 13 Einsätze auf, wobei leider auch eine Totbergung eines verunglückten Mitbürgers unserer Gemeinde zu nennen ist. Erfreulich ist der Mitgliederstand der Ortsstelle. Derzeit sind 46 Mitglieder bei der Landesleitung gemeldet, davon 10 Anwärter, was ein Beweis dafür ist, dass der Zuzug zur Bergrettung ungebrochen anhält. Anlässlich der Jahresversammlung wurden zwei Anwärter, Fabian Faimann und Sebastian Horvath (Obsteig), die ihre Ausbildung erfolgreich abgeschlossen haben, als fertige Bergrettungsmänner aufgenommen. Kassier Andreas Riser trug den Kassabericht vor, der von großer Sparsamkeit und verantwortungsvollem Umgang mit den vorhandenen Mitteln zeugte. In der nächsten Zeit gilt es, Rücklagen für den notwendigen Austausch des Einsatzfahrzeuges zu schaffen, da das gegenwärtige Fahrzeug bereits 17 Jahre im Einsatz steht und nur aufgrund der sorgsamen Pflege durch unseren Fahrzeugwart immer betriebsbereit ist. Der gute Zusammenhalt und die Leistungsbereitschaft der gesamten Mannschaft kommen auch darin zum Ausdruck, dass sich zum bevorstehenden Bergrettungs-Leistungsbewerb im Alpl, organisiert von der BR OSt Telfs, am Samstag,



Ortsstellenleiter Hannes Westreicher trägt eine beeindruckende Leistungsbilanz vor

10. April, gleich fünf Mannschaften unserer Ortsstelle gemeldet haben.

Abschließend bedankte sich der Ortsstellenleiter noch bei den zahlreichen öffentlichen Stellen und den vielen privaten Spendern und Gönnern für die finanzielle Unterstützung der Bergrettung und bei der versammelten Mannschaft für die großartige Kameradschaft, die in der Ortsstelle herrscht. Andreas Riser sorgte mit seinen Köstlichkeiten am Bauernbuffet für die notwendige Stärkung, um einen länger dauernden Ausklang der Versammlung unbeschadet überstehen zu können.

Wohnung zu vermieten

In Fronhausen/Larchetweg 28 ist eine
Wohnung zu vermieten.
Ca. 90 m², möblierte Küche, Bad, WS, Balkon,
3 ½ Zimmer, kleiner Dachboden.
Miete inkl. BK € 800,–; Strom extra
Näheres bitte unter: Tel. 0650/2248448

Großartiger Erfolg für die Schützengilde Mieming bei der Österreichischen Meisterschaft 2010 mit dem Luftgewehr

Margit Melmer konnte bei der diesjährigen Österreichischen Meisterschaft im Luftgewehrschießen in der Klasse Seniorinnen erneut die Silbermedaille erringen. Unter 27 Starterinnen aus ganz Österreich erreichte sie mit 381 Ringen die zweithöchste Ringzahl, nur knapp hinter der Siegerin aus Oberösterreich. Damit wiederholte sie ihren Erfolg vom letzten Jahr. So nebenbei holte sich Margit den Sieg bei der Bezirks- als auch bei der Landesmeisterschaft , womit sie sich souverän für das Tiroler Team bei der Österreichischen Meisterschaft in Herzogenburg (NÖ) qualifizieren konnte. Der großen nervlichen

Belastung, als eine der Favoritinnen in diesen Bewerb zu gehen, hielt sie sehr gut Stand - ihr Ergebnis war sogar höher, als



sie bei den Wettkämpfen vorher geschossen hat. Wenn man bedenkt, dass sie nicht nur als Sportlerin an den Wettkämpfen teilgenommen hat, sondern als Schießleiterin auch für einen reibungslosen Ablauf aller Gewehrbewerbe verantwortlich war, ist ihre Leistung noch um einiges höher einzuschätzen.

Mit dieser Meisterschaft ist die Luftdrucksaison abgeschlossen und alle konzentrieren sich schon wieder auf das Kleinkaliberschießen. Vielleicht kann Margit oder andere Schützen an die erfolgreiche Wintersaison anschließen und ebenfalls Medaillen für die Schützengilde erringen.



Aktivitäten rund um unser Thema: KRÄUTER"

19. Februar 2010

In der Jahreshauptversammlung bietet Obmann Max Zimmermann eine Rückschau auf das vergangene Gartenbaujahr und spricht über die Pläne für dieses Jahr. Anschließend entführt Frau Dr. Doris Haidlen-Birnbaumer alle Anwesenden in die Welt der Küchenkräuter. Sie macht Lust auf die Herstellung von eigenen Teemischungen, Ölen, Salben oder Kräuterdressings.

1. April 2010

Die Sparkasse Imst präsentiert im heurigen Jahr verschiedene Projekte in einer "Vitalecke".

In Zusammenarbeit mit dem Obst- und Gartenbauverein gibt es nun für mehrere Wochen eine "Kräuterecke", aus der sich Interessierte nicht nur Kostproben, sondern auch Informationen über unseren Verein mit nach Hause nehmen können. Jahresplanung liegt auf!

23. April 2010

Im Gemeindesaal berichtet Frau Dr. Haidlen-Birnbaumer über Pflege, Ernte und Verarbeitung von Kräutern. Bei dieser Gelegenheit werden die von Bettina Westreicher und Katrin Krug in Zusammenarbeit mit der öffentlichen Bücherei ausgesuchten Bücher zum Thema Gartenbau vorgestellt, die in Zukunft ausgeliehen werden können.

Wir bedanken uns bei der Büchereileiterin Frau Monika Schmid für die gute Zusammenarbeit und freuen uns auf zahlreichen Besuch aller "Gartenfreunde"!

Schwimmbadbuffet im Waldschwimmbad Barwies wird neu verpachtet!

Das Schwimmbadbuffet im Waldschwimmbad Mieming/Barwies wird für die kommende Sommersaison neu verpachtet! Interessenten melden sich bitte im Gemeindeamt Mieming unter Tel. 05264/5217-18.

Übernehme Bügelarbeiten, Abholung möglich. Tel. 0660/1281390

Brennholz (hart/weich), ofenfertig, inkl. Zustellung im Raum Mieming. Mair Georg, **Tel. 0699/15578624**

Neues vom Tennisclub Raika Mieming

(wb) Am 24.März 2010 trafen sich die "Tennisler" zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des "TC Raika Mieming" im Gasthof Neuwirt. Obmann Kirchebner Werner konnte neben zahlreich erschienenen Mitgliedern auch Herrn Fuith Alfred als Ehrenmitglied des Vereines begrüßen.

Der Bericht über das vergangene Tennisjahr, Bericht des Kassiers, Bericht der Kassaprüfer und Entlastung des Vorstandes standen an der Tagesordnung.

Eine Vorschau auf die bevorstehende Saison lässt wieder auf eine sehr spannende und unterhaltsame Tennissaison hoffen: Teilnahme an den Tiroler Mannschaftsmeisterschaften, Teilnahme am Bezirkscup (wurde im Vorjahr von den Herren in wahrhaft meisterlicher Manier gewonnen..); die Durchführung der jährlichen Vereinsmeisterschaften, die in einem geänderten Modus erfolgen sollte, die Anschaffung neuer einheitlicher Trainingsanzüge, kleine Um-und Zubauten am Tennisplatz und Clubhaus, und und und... Wenn der Wettergott keinen Strich durch die Rechnung macht, wird am 30.4. die Tennissaison eröffnet werden. Darüber wird dann wieder berichtet werden!

Frühlingskräuter und Gesundheit in der Bücherei





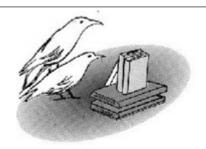


Vortrag

Frühlingskräuter - Gesundheitskräuter Frau Dr. Doris Haidlen-Birnbaumer berichtet über Pflege, Ernte und Verarbeitung von Garten- und Wildkräutern und gibt Auskunft über die Wirkung einzelner Kräuter- und Kräuterprodukte auf unsere Gesundheit.

Eröffnung
Gartenbuchabteilung
in der Öffentlichen Bücherei
Fr, 23. April 2010
Gemeindesaal Mieming 20 Uhr
Auf einen würzigen Kräuterabend
zwischen Büchern freuen sich

Der Obst- und Gartenbauverein Das Team der Bücherei



Neues aus der Öffentlichen Bücherei Mieming

Öffnungszeiten: Mo 17–18 Uhr, Mi 10–11 Uhr, Fr 16–18 Uhr

Aktuelle Buchtipps:

Lässliche Todsünden von Eva Menasse: Wie schon in ihrem Debütroman Vienna erzählt sie mit der ihr eigenen Mischung aus Poesie und Komik Geschichten, die einem nicht mehr aus dem Kopf gehen. Leidenschaftlich und liebevoll geht die Autorin mit ihren Figuren ins Gericht. Hinter den Fassaden, da, wo die Sünden sind, steckt schließlich der menschliche Kern.

Die Saat von Guillermo Del Torre ist ein Vampirroman

Alles über Sally von Arno Geiger erzählt von dem "alten Ehepaar" Alfred und Sally. Das Leben geht seinen Gang, doch als Einbrecher ihr Vorstadthaus in Wien heimsuchen, ist plötzlich nicht nur die häusliche Ordnung dahin. Arno Geiger, der international gefeierte Buchpreisträger aus Österreich, schreibt eine Geschichte von Ehe und Liebe in unserer Zeit.

Marionetten von John le Carrè spielt in Hamburg und erzählt das Leben von Issa, der illegal in Deutschland lebt. Sprachlich gewöhnungsbedürftig, auch wenn es inhaltlich sehr beeindruckt.

neu: Gartenbuchabteilung in der Bücherei Unter dem Motto "Freude am Garten" finden Sie bei uns eine gute Auswahl an Gartenliteratur für Profis und Anfänger (In Zusammenarbeit mit dem Obst- und Gartenbauverein Mieming)

Öffentliche Bücherei und Schülerbücherei 6414 Mieming, Gemeindehaus 175 Tel.: 05264 20219 www.biblioweb.at/mieming mieming@bibliotheken.at

SIE suchen für den Sommer eine Hilfe beim Rasenmähen?

Ich übernehme diese Arbeit gerne für SIE. Simon. Erreichbar unter: 0660 4060250



Obermieming 176 | 6414 Mieming | T. +43 5264 5228 | cafe-maurer@miemingerplateau.at

HASELWANTER

TRANSPORTE - ERDBAU - WEGEBAU CONTAINERDIENST - BAGGERARBEITEN SCHRÄMARBEITEN - SPRENGUNGEN - RECYCLING GELÄNDEGESTALTUNG - ABBRUCHARBEITEN KRANARBEITEN - SCHOTTERGEWINNUNG



Spenglerei - Glaserei -Schwarzdeckung

SCHÖPF DENIS

Meisterbetrieb

A-6414 Mieming · Feuerwehrweg 8 Tel. Werkstatt 05264/5971 Fax 05264/5971-4

Mobil: 0664-13 11 527





Zimmer- und Schriftenmalerei · Anstrich & Lackierung Fassadenmalerei · Kirchenrenovierungen

> 6414 Mieming-Barwies · Steinreichweg 80 Telefon: 05264-6314 · 0664-4500704



ERDBAU TRANSPORTE SCHOTTER RECYCLING

6414 Wildermieming, Tel. 0664-3913831 e-mail: h.scholl@gmx.at

MANFRED MAREILER

Bezirksrauchfangkehrermeister

A-6414 Mieming - Ursprungweg 12 Tel. + Fax 05264/5320 - Mobil 0664/1819102

Chemische Kesselreinigung - Kachelöfenkehrungen Rauch- bzw. Abgasmessungen - Ofenanschlüsse

FRISCHMARKT PLAT

Mein Extra

Wir grillen für Sie!

- Knusprige Schweinehaxen
- Schweinebraten vom Schopf
 Ripperl Grillhendl Hühnerkeulen

Auf Ihre Bestellung freut sich Stephan

Mein Extra-Ma

EINE GUTE ADRESSE AM MIEMINGER PLATEAU

www.nahundfrisch.at

6414 Obermieming 177 Tel. 05264-5236 · Fax 5737 stephan.plattner@a1.net

Mein Markt mit dem gewissen Extra!